



**Low income measures,
Low income after tax
cut-offs and Low
income after tax
measure**



**Les mesures de
faible revenu, Les
seuils de faible
revenu après impôt
et Les mesures de
faible revenu après
impôt**



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-7355) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 13F0019XIB, is available annually on Internet for CDN \$0.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

This product is also available on paper through a Print-on-Demand service. The prices for delivery in Canada are \$46.00 for a one-year subscription. The prices for delivery outside Canada are US \$46.00 for a one-year subscription. The paper version can be ordered by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; by Internet, at order@statcan.ca; or in person, at local Statistics Canada offices. For changes of address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-7355) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

On peut se procurer ce produit n° 13F0019XIB au catalogue annuellement sur Internet. Un abonnement d'un an coûte 0.00 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un abonnement d'un an coûte 46 \$. À l'extérieur du Canada, un abonnement d'un an coûte 46 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; par Internet, en se rendant à order@statcan.ca; ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Household Surveys Division

Low income measures, low income after tax cut-offs and low income after tax measures

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

Les mesures de faible revenu, les seuils de faible revenu après impôt et les mesures de faible revenu après impôts

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1998

Catalogue no. 13F0019XIB

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1998

N° 13F0019XIB au catalogue

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Table of Contents

	Page
LOW INCOME MEASURES, LOW INCOME AFTER TAX CUT-OFFS AND LOW INCOME AFTER TAX MEASURES	
Related products and services	7
Note	8
Background	9
Low income measures	10
Low income after tax concepts	12

Table

1. Low income measures by family type, 1980 to 1996 14
2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base) 16
3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base) 22
4. Low income after tax measures by family type, 1980 to 1996 28

Table des matières

	Page
LES MESURES DE FAIBLE REVENU, LES SEUILS DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT ET LES MESURES DE FAIBLE REVENU APRÈS IMPÔT	
Produits et services reliés	7
Nota	8
Généralités	9
Les mesures de faible revenu	10
Les concepts de faible revenu après impôt	12

Tableau

1. Les mesures de faible revenu par genre de famille, 1980 à 1996 14
2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1992) .. 16
3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986) .. 22
4. Les mesures de faible revenu après impôt par genre de famille, 1980 à 1996 28

Related products and services

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

Annual Reports. Annual reports produced from the Survey of Consumer Finances (SCF) are;

- C Income Distributions by Size in Canada, Catalogue 13-207-XPB,
- C Earnings of Men and Women, Catalogue 13-217-XPB,
- C Family Incomes (Census Families), Catalogue 13-208-XPB,
- C Income After Tax, Distributions by Size in Canada, Catalogue 13-210-XPB,
- C Characteristics of Dual-Earner Families, Catalogue 13-215-XPB, and
- C Household Facilities and Equipment by Income and Other Characteristics, Catalogue 13-218-XPB,

Custom tabulations can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

Microdata files relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users;

- C Economic Families,
- C Census Families,
- C Individuals, age 15 years and over, with and without income,
- C Household Income, Facilities and Equipment, and
- C Key File which allows linking of the four files listed above.

Contact:

Client Services Unit
Income Statistics Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Telephone 1-888-297-7355 or (613) 951-7355
Facsimile Number (613) 951-3012
INTERNET income@statcan.ca

Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

Publications annuelles. Voici les publications annuelles préparées à partir de l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC);

- C Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, Catalogue 13-207-XPB,
- C Gains des hommes et des femmes, Catalogue 13-217-XPB,
- C Revenu des familles (Familles de recensement), Catalogue 13-208-XPB,
- C Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, Catalogue 13-210-XPB,
- C Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, Catalogue 13-215-XPB, et
- C Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, Catalogue 13-218-XPB;

Des totalisations sur demande peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

Des fichiers de microdonnées, se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures, peuvent être obtenus par les utilisateurs intéressés;

- C Les familles économiques,
- C Les familles de recensement,
- C Les particuliers, âgés de 15 ans et plus, avec et sans revenu,
- C Revenu des ménages et équipement ménager, et
- C Fichier clé permettant de faire un raccordement des quatre fichiers mentionnés ci-haut.

Renseignements:

Unité des services aux clients
Division de la statistique du revenu
Statistique Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Téléphone 1-888-297-7355 ou (613) 951-7355
Numéro du bélinographe (613) 951-3012
INTERNET revenu@statcan.ca

Note

Low Income Measures (LIM), Low Income Cut-offs After Tax (LICO-IAT) and Low Income Measures After Tax (LIM-IAT) are alternatives to the traditional Low Income Cut-offs (LICOs) for measuring the size, incidence and composition of the low income population.

There has been extensive and recurring media coverage of LICOs and their relationship to the measurement of poverty. At the heart of the debate is the use of the LICOs as poverty lines. Statistics Canada has emphasized, since their publication began over 25 years ago, that the LICOs are quite different from measures of poverty and that the agency does not endorse their use as such. LICOs reflect a consistent and well defined methodology that identifies those who are substantially worse off than the average. In the absence of an accepted definition of poverty, these statistics have been used by many analysts who wanted to study the characteristics of the relatively worse-off families in Canada. These measures have enabled Statistics Canada to report important trends such as the changing composition of this group over time.

Nota

Les mesures de faible revenu (MFR), les seuils de faible revenu après impôt (SFR-RAI) et les mesures de faible revenu après impôt (MFR-RAI) sont des options qui peuvent remplacer les traditionnels seuils de faible revenu (SFR) pour mesurer la taille, l'incidence et la composition de la population à faible revenu.

Les médias ont traité abondamment des SFR et de leur lien avec la mesure de la pauvreté. Le débat gravitait autour de l'utilisation des SFR comme seuils de pauvreté. Statistique Canada a insisté depuis le début de leur diffusion, il y a plus de 25 ans, sur le fait qu'il existe une grande différence entre ces SFR et les mesures de pauvreté. Statistique Canada n'approuve pas leur utilisation en ce sens. Les seuils de faible revenu sont obtenus à l'aide d'une méthodologie logique et bien définie permettant de déterminer ceux qui s'en tirent moins bien que la moyenne. En l'absence d'une définition convenue de la pauvreté, ces statistiques ont été utilisées par de nombreux analystes désireux d'étudier les caractéristiques des familles qui, toutes proportions gardées, sont les plus démunies au Canada. Ces mesures ont permis de signaler d'importantes tendances telles que la composition changeante de ce groupe au fil des ans.

Background

This report continues Statistics Canada's implementation of decisions resulting from a comprehensive review of low income cut-offs (LICOs) that was completed in 1991. A summary and conclusion of the review is contained in the Appendix of **Income Distributions by Size in Canada, 1990** (Catalogue 13-207).

The main conclusions of the review were that the traditional Statistics Canada LICO would continue for the time being as the *main* and *preferred* approach to the measurement of low income in Canada, and that an alternative Low Income Measure (LIM) based on one-half the median income would be evaluated as a replacement. In addition, data related to the depth of low income and data on an after-tax basis would be published.

This report presents the Low Income Measures (LIM), After-tax Low Income Cut-offs (LICO-IAT), and After-tax Low Income Measures (LIM-IAT).

The traditional Statistics Canada LICO, along with a detailed explanation of its derivation, appears in **Low Income Cut-offs (LICOs)**, Catalogue 13-551-XPB.

Detailed annual low income statistics based on the traditional LICOs appear in **Income Distributions by Size in Canada** (Catalogue 13-207) and in **Low Income Persons** (Catalogue 13-569). Low income statistics based on LIMs are available in **Low Income Measures** (Catalogue 13-582), while statistics based on LICO-IAT and LIM-IAT appear in **Low Income After Tax** (Catalogue 13-592).

Généralités

Le présent rapport s'inscrit dans le contexte de la mise en oeuvre, par Statistique Canada, des décisions découlant de l'étude exhaustive des seuils de faible revenu (SFR) effectuée en 1991. Le sommaire et les conclusions de cette étude figurent dans l'annexe de **Répartition du revenu au Canada, selon la taille du revenu, 1990** (Catalogue 13-207).

Les principales conclusions de l'examen ont été que la méthode traditionnelle du SFR de Statistique Canada sera maintenue pour l'instant comme méthode *préférée* ou *de base* relativement à la mesure du faible revenu au Canada, et qu'une nouvelle méthode de remplacement, les Mesures de faible revenu (MFR), fondée sur la moitié du revenu médian sera examinée. De plus, on a convenu de publier les données sur l'incidence du faible revenu et les données fondées sur le revenu après impôt.

Ce rapport présente les Mesures de faible revenu (MFR), les Seuils de faible revenu après impôt (SFR-RAI), et les Mesures de faible revenu après impôt (MFR-RAI).

La méthode traditionnelle du SFR de Statistique Canada, avec une explication détaillée de la dérivation du SFR, est disponible dans **Seuils de faible revenu (SFR)**, Catalogue 13-551-XPB.

Les statistiques annuelles et détaillées de faible revenu basées sur les SFR traditionnels sont présentées dans les rapports **Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu** (Catalogue 13-207) et **Personnes à faible revenu** (Catalogue 13-569). Les statistiques de faible revenu basées sur les MFR sont disponibles dans **Les mesures de faible revenu (MFR)** (Catalogue 13-582) tandis que les statistiques basées sur les SFR-RAI et les MFR-RAI sont disponibles dans **Faible revenu après impôt** (Catalogue 13-592).

Low Income Measures

These data are based on a low income measure (LIM) which is a fixed percentage (50%) of adjusted median family income where 'adjusted' indicates a consideration of family 'needs'. The family size adjustment used in calculating the LIMs reflects the intuitively appealing precept that family needs increase with family size. In other words, few people would argue with the proposition that a family of four needs a higher income than a family of two in order to enjoy the same 'standard of living.' The question is, "By how much must the larger family's income exceed the income of the smaller family in order for the two families to have equivalent 'standards of living'?" This is yet another topic in the whole field of measuring low incomes about which there is no agreement. For the LIMs, in keeping with the principle of simplicity and conspicuously arbitrary choices, each additional adult is assumed to increase the family's 'needs' by 40% of the 'needs' of the first adult, and each child's 'needs' are assumed to be 30% of that of the first adult. Other values could just as easily have been chosen (in the academic literature these are known as 'equivalence scales'). The values of 40% and 30% seemed to be in the general range of most other estimates. (In the case of the LICOs, these values are not chosen as such. Rather they are produced implicitly in the course of the calculations. The values change each time the calculations are performed on new family expenditure data.)

Les mesures de faible revenu

Ces données sont basées sur une mesure de faible revenu (MFR) qui est un pourcentage fixe (50%) du revenu familial médian 'ajusté', ce dernier terme traduisant la prise en compte des 'besoins' familiaux. L'ajustement en fonction de la taille de la famille, dont on se sert pour calculer les MFR, illustre la notion intéressante du point de vue intuitif, que les besoins d'une famille croissent en fonction de la taille. En d'autres termes, peu de gens pourraient contredire le fait qu'une famille de quatre personnes a besoin d'un revenu plus élevé qu'une famille de deux personnes pour jouir du même 'niveau de vie'. La question à laquelle il faut répondre est celle-ci: "Dans quelle mesure le revenu de la famille plus nombreuse doit-il dépasser celui de la famille moins nombreuse pour que leurs 'niveaux de vie' s'équivalent?". Voilà une autre question se rapportant à l'évaluation du faible revenu à laquelle on n'a pas encore trouvé de réponse. En ce qui a trait à la MFR, en gardant à l'esprit le principe de la simplicité et des choix de toute évidence arbitraires, on suppose que chaque adulte additionnel accroît de 40% les 'besoins' d'une famille, ce pourcentage étant déterminé en fonction des 'besoins' du premier adulte. Cette proportion s'établit à 30% dans le cas d'un enfant (toujours selon la même norme). D'autres valeurs, (appelées dans la documentation spécialisée des 'échelles d'équivalence'), auraient tout aussi bien fait l'affaire. Les valeurs de 40% et de 30% semblent équivaloir en moyenne à la plupart des autres estimations. (En ce qui a trait aux SFR, ces valeurs n'ont pas été choisies comme telles mais plutôt élaborées implicitement dans le contexte des calculs. Les valeurs changent chaque fois que les calculs sont fondés sur de nouvelles données relatives aux dépenses des familles).

The LIMs use adjustment for family size only. Many other characteristics could have been adjusted for in an equally arbitrary fashion, but adding all of these adjustments would have sacrificed the simplicity which is a deliberately chosen feature of the LIMs. As well, many of these adjustments have less intuitive appeal, and are more controversial, than the family size adjustments.

The actual calculation of the LIMs proceeds as follows:

- (i) for each family determine 'adjusted family size' whereby the first adult is counted as one person and each additional adult as .4 of a person, and each child (less than 16 years of age) as .3 of a person (except in a family of one adult and children only where the first child is counted as .4 of a person);
- (ii) calculate for each family 'adjusted family income' by dividing family income by 'adjusted family size';
- (iii) determine the median 'adjusted family income' which is the adjusted family income where 50% of families have a smaller adjusted family income and 50% have a higher one;
- (iv) the LIM for a family of size one is 50% of the median 'adjusted family income' and the LIMs for the other types are equal to this value multiplied by 'adjusted family size';
- (v) repeat the process for each year that LIMs are required.

En ce qui a trait à la MFR, le seul ajustement est fonction de la taille des familles. De nombreuses autres caractéristiques auraient pu être ajustées de façon tout aussi arbitraire, mais il aurait alors fallu sacrifier la simplicité, qui est l'un des éléments de la MFR ayant fait l'objet d'un choix délibéré. En outre, un grand nombre de ces ajustements sont moins intéressants du point de vue intuitif et plus controversés que ceux qui sont fondés sur la taille de la famille.

Pour calculer les MFR, il faut procéder comme suit:

- i) déterminer la 'taille ajustée' de chaque famille, c'est-à-dire compter le premier adulte comme une personne et chaque adulte additionnel comme .4 d'une personne, chaque enfant (de moins de 16 ans) comme .3 d'une personne (sauf dans le cas d'une famille composée d'un seul adulte avec des enfants alors que le premier enfant est compté comme .4 d'une personne);
- ii) calculer pour chaque famille le 'revenu familial ajusté' en divisant le revenu familial par la 'taille ajustée de la famille';
- iii) déterminer le 'revenu familial ajusté' médian qui constitue la ligne de démarcation entre deux catégories égales (50%), selon que le revenu ajusté des familles est supérieur ou inférieur;
- iv) la MFR pour une famille d'une personne, est 50% du 'revenu familial ajusté' médian et les MFR pour les autres types de famille sont équivalents à cette valeur multipliée par la 'taille ajustée de la famille';
- v) répéter les mêmes calculs pour chaque année pour laquelle il faut établir des MFR.

Low Income After Tax Concepts

Two sets of after-tax low income concepts have been developed. One is based on a modification of the traditional LICO methodology: after-tax low income cut-offs (LICO-IAT) are after-tax incomes where families, categorized by family size and rural/urban classification, spend 20 percentage points more of their after-tax income than the average percentage spent on food, shelter, and clothing. The other after-tax low income concept, an after-tax Low Income Measure (LIM-IAT), is based on one-half median adjusted family unit income after tax (where 'adjusted' reflects accounting for assumed differences in needs for families of varying size).

The LICO-IAT is presented on two bases, 1992 and 1986. The first set, referred to as the after-tax low income cut-offs (1992 base), was determined from an analysis of 1992 Family Expenditure data. These income limits were selected on the basis that families with incomes after tax below these limits usually spent more than 63.6% of their income after tax on food, shelter and clothing. The second set, called the after-tax low income cut-offs (1986 base), was determined from an analysis of 1986 Family Expenditure data. Families who on average spent more than 64.3% of their income after tax on this type of goods and services were considered to be in straitened circumstances.

Les concepts de faible revenu après impôt

Deux séries de concepts du faible revenu après impôt ont été élaborées. L'une est fondée sur une version modifiée de la méthode traditionnelle du SFR en fonction du concept du revenu après impôt. Par conséquent, les seuils de faible revenu après impôt (SFR-RAI) sont les revenus après impôt des familles, classées en fonction de leur taille et de leur appartenance au milieu rural ou urbain, qui dépensent 20 points de pourcentage de plus de leur revenu après impôt que le pourcentage moyen des dépenses des familles au chapitre des aliments, du logement et de l'habillement. L'autre concept de faible revenu après impôt, une mesure de faible revenu après impôt (MFR-RAI), est fondé sur une demie de la médiane du revenu après impôt de l'unité familiale ajustée (par «ajustée» on entend la prise en compte des divergences présumées au niveau des besoins des familles dont la taille varie).

Le SFR-RAI est présenté sur deux bases, 1992 et 1986. La première série, qu'on appelle seuils de faible revenu après impôt (base de 1992), a été établie par suite d'une analyse des données de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1992. Les familles dont le revenu après impôt était inférieur à ces seuils dépensaient habituellement plus que 63,6 % de leur revenu après impôt au titre de l'alimentation, du logement et de l'habillement. La seconde série de seuils, qu'on appelle les seuils de faible revenu après impôt (base de 1986), a été établie par suite d'une analyse des données de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1986. On considérait que les familles qui dépensaient en moyenne plus que 64,3 % de leur revenu après impôt au titre de ces biens et services étaient dans une situation financière difficile.

Tables

Les tableaux

TABLE I. Low Income Measures by Family Type, 1980 to 1996

Based on One-half Median Adjusted Family Unit Income

Family Type	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
	\$								
One adult	6,300	7,118	7,680	7,794	8,293	8,842	9,379	9,803	10,536
Two adults/ One adult, one child	8,820	9,965	10,752	10,912	11,610	12,379	13,131	13,724	14,750
Three adults	11,340	12,812	13,824	14,029	14,927	15,916	16,882	17,645	18,965
Two adults, one child/ One adult, two children	10,710	12,101	13,056	13,250	14,098	15,031	15,944	16,665	17,911
Four adults	13,860	15,660	16,896	17,147	18,245	19,452	20,634	21,567	23,179
Three adults, one child	13,230	14,948	16,128	16,367	17,415	18,568	19,696	20,586	22,126
Two adults, two children/ One adult, three children	12,600	14,236	15,360	15,588	16,586	17,684	18,758	19,606	21,072
Five adults	16,380	18,507	19,968	20,264	21,562	22,989	24,385	25,488	27,394
Four adults, one child	15,750	17,795	19,200	19,485	20,733	22,105	23,448	24,508	26,340
Three adults, two children	15,120	17,083	18,432	18,706	19,903	21,221	22,510	23,527	25,286
Two adults, three children/ One adult, four children	14,490	16,371	17,664	17,926	19,074	20,337	21,572	22,547	24,233
Six adults	18,900	21,354	23,040	23,382	24,879	26,526	28,137	29,409	31,608
Five adults, one child	18,270	20,642	22,272	22,603	24,050	25,642	27,199	28,429	30,554
Four adults, two children	17,640	19,930	21,504	21,823	23,220	24,758	26,261	27,448	29,501
Three adults, three children	17,010	19,219	20,736	21,044	22,391	23,873	25,323	26,468	28,447
Two adults, four children/ One adult, five children	16,380	18,507	19,968	20,264	21,562	22,989	24,385	25,488	27,394

TABLEAU I. Les mesures de faible revenu par genre de famille, 1980 à 1996

Fondées sur une demie de la médiane du revenu de l'unité familiale ajustée

1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	Genre de famille
\$								
11,405	11,856	11,947	12,178	12,011	12,299	12,532	12,652	Un adulte
								Deux adultes/ Un adulte, un enfant
15,967	16,598	16,726	17,049	16,815	17,219	17,545	17,713	
								Trois adultes Deux adultes, un enfant/ Un adulte, deux enfants
20,529	21,341	21,505	21,920	21,620	22,138	22,558	22,774	
								Trois adultes Deux adultes, un enfant/ Un adulte, deux enfants
19,389	20,155	20,310	20,703	20,419	20,908	21,304	21,508	
								Quatre adultes Trois adultes, un enfant Deux adultes, deux enfants/ Un adulte, trois enfants
25,091	26,083	26,283	26,792	26,424	27,058	27,570	27,834	
23,951	24,898	25,089	25,574	25,223	25,828	26,317	26,569	
								Quatre adultes Trois adultes, un enfant Deux adultes, deux enfants/ Un adulte, trois enfants
22,810	23,712	23,894	24,356	24,022	24,598	25,064	25,304	
								Cinq adultes Quatre adultes, un enfant Trois adultes, deux enfants Deux adultes, trois enfants/ Un adulte, quatre enfants
29,653	30,826	31,062	31,663	31,229	31,977	32,583	32,895	
28,513	29,640	29,868	30,445	30,028	30,748	31,330	31,630	
27,372	28,454	28,673	29,227	28,826	29,518	30,077	30,365	
								Cinq adultes Quatre adultes, un enfant Trois adultes, deux enfants Deux adultes, trois enfants/ Un adulte, quatre enfants
26,232	27,269	27,478	28,009	27,625	28,288	28,824	29,100	
								Six adultes Cinq adultes, un enfant Quatre adultes, deux enfants Trois adultes, trois enfants Deux adultes, quatre enfants/ Un adulte, cinq enfants
34,215	35,568	35,841	36,534	36,033	36,897	37,596	37,956	
33,075	34,382	34,646	35,316	34,832	35,667	36,343	36,691	
31,934	33,197	33,452	34,098	33,631	34,437	35,090	35,426	
30,794	32,011	32,257	32,881	32,430	33,207	33,836	34,160	
								Six adultes Cinq adultes, un enfant Quatre adultes, deux enfants Trois adultes, trois enfants Deux adultes, quatre enfants/ Un adulte, cinq enfants
29,653	30,826	31,062	31,663	31,229	31,977	32,583	32,895	

TABLE 2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base)

TABLEAU 2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Less than 30,000*	
	500,000 habitants et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Moins de 30,000 habitants*	
1992 base - Base de 1992					
Dollars (\$)					
1980					
1 person - personne	7,008	5,902	5,811	5,310	4,593
2 persons - personnes	8,550	7,202	7,091	6,479	5,605
3 " "	10,814	9,108	8,968	8,195	7,090
4 " "	13,467	11,344	11,169	10,206	8,830
5 " "	15,053	12,680	12,484	11,408	9,870
6 " "	16,639	14,015	13,798	12,608	10,909
7 or more persons - personnes ou plus	18,225	15,349	15,111	13,810	11,948
1981					
1 person - personne	7,883	6,639	6,537	5,973	5,167
2 persons - personnes	9,617	8,101	7,976	7,288	6,305
3 " "	12,164	10,245	10,088	9,218	7,975
4 " "	15,149	12,760	12,563	11,480	9,932
5 " "	16,932	14,263	14,043	12,832	11,102
6 " "	18,716	15,765	15,521	14,182	12,271
7 or more persons - personnes ou plus	20,500	17,266	16,998	15,534	13,440
1982					
1 person - personne	8,734	7,356	7,243	6,618	5,725
2 persons - personnes	10,656	8,976	8,837	8,075	6,986
3 " "	13,478	11,351	11,177	10,214	8,836
4 " "	16,785	14,138	13,920	12,720	11,005
5 " "	18,761	15,803	15,560	14,218	12,301
6 " "	20,737	17,468	17,197	15,714	13,596
7 or more persons - personnes ou plus	22,714	19,131	18,834	17,212	14,891

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base) - Continued

TABLEAU 2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1992) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over 500,000 habitants et plus	100,000 to 499,999 100,000 à 499,999	30,000 to 99,999 30,000 à 99,999	Less than 30,000* Moins de 30,000 habitants*	
1992 base - Base de 1992					
Dollars (\$)					
1983					
1 person - personne	9,238	7,781	7,661	7,000	6,056
2 persons - personnes	11,272	9,494	9,347	8,541	7,389
3 " "	14,256	12,007	11,823	10,804	9,346
4 " "	17,755	14,955	14,724	13,455	11,641
5 " "	19,845	16,716	16,459	15,039	13,012
6 " "	21,935	18,477	18,190	16,622	14,381
7 or more persons - personnes ou plus	24,026	20,236	19,922	18,206	15,751
1984					
1 person - personne	9,640	8,120	7,994	7,305	6,320
2 persons - personnes	11,763	9,907	9,754	8,913	7,711
3 " "	14,876	12,530	12,338	11,274	9,753
4 " "	18,528	15,606	15,365	14,040	12,148
5 " "	20,709	17,443	17,175	15,693	13,578
6 " "	22,889	19,281	18,982	17,345	15,007
7 or more persons - personnes ou plus	25,071	21,117	20,789	18,998	16,436
1985					
1 person - personne	10,026	8,445	8,314	7,598	6,573
2 persons - personnes	12,234	10,304	10,145	9,270	8,020
3 " "	15,472	13,032	12,832	11,726	10,144
4 " "	19,270	16,231	15,981	14,603	12,635
5 " "	21,539	18,142	17,863	16,322	14,122
6 " "	23,806	20,053	19,743	18,040	15,608
7 or more persons - personnes ou plus	26,075	21,963	21,622	19,759	17,095

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base) - Continued

TABLEAU 2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1992) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				
	Urban areas - Régions urbaines				Rural areas
	500,000 and over	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Less than 30,000*	Régions rurales
	500,000 habitants et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Moins de 30,000 habitants*	
1992 base - Base de 1992					
Dollars (\$)					
1986					
1 person - personne	10,436	8,790	8,654	7,909	6,842
2 persons - personnes	12,734	10,725	10,560	9,649	8,348
3 " "	16,105	13,565	13,357	12,205	10,559
4 " "	20,058	16,895	16,634	15,200	13,152
5 " "	22,420	18,884	18,593	16,989	14,699
6 " "	24,779	20,873	20,550	18,778	16,246
7 or more persons - personnes ou plus	27,141	22,861	22,506	20,567	17,794
1987					
1 person - personne	10,893	9,175	9,033	8,255	7,142
2 persons - personnes	13,292	11,195	11,023	10,072	8,714
3 " "	16,810	14,159	13,942	12,740	11,022
4 " "	20,937	17,635	17,363	15,866	13,728
5 " "	23,402	19,711	19,407	17,733	15,343
6 " "	25,865	21,787	21,450	19,601	16,958
7 or more persons - personnes ou plus	28,330	23,862	23,492	21,468	18,574
1988					
1 person - personne	11,334	9,547	9,399	8,589	7,431
2 persons - personnes	13,831	11,649	11,470	10,480	9,067
3 " "	17,491	14,733	14,507	13,256	11,469
4 " "	21,785	18,350	18,067	16,509	14,284
5 " "	24,350	20,510	20,193	18,452	15,965
6 " "	26,913	22,670	22,319	20,395	17,645
7 or more persons - personnes ou plus	29,478	24,829	24,444	22,338	19,327

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).

Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base) - Continued

TABLEAU 2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1992) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				
	Urban areas - Régions urbaines				Rural areas
	500,000 and over	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Less than 30,000*	Régions rurales
	500,000 habitants et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Moins de 30,000 habitants*	
1992 base - Base de 1992					
Dollars (\$)					
1989					
1 person - personne	11,902	10,025	9,870	9,019	7,803
2 persons - personnes	14,523	12,232	12,044	11,005	9,521
3 " "	18,367	15,471	15,233	13,920	12,043
4 " "	22,876	19,269	18,972	17,336	14,999
5 " "	25,569	21,537	21,204	19,376	16,764
6 " "	28,260	23,805	23,436	21,416	18,529
7 or more persons - personnes ou plus	30,954	26,072	25,668	23,456	20,295
1990					
1 person - personne	12,469	10,503	10,341	9,449	8,175
2 persons - personnes	15,215	12,815	12,618	11,530	9,975
3 " "	19,243	16,209	15,959	14,584	12,617
4 " "	23,967	20,188	19,877	18,163	15,714
5 " "	26,788	22,564	22,215	20,300	17,563
6 " "	29,608	24,940	24,554	22,437	19,413
7 or more persons - personnes ou plus	32,430	27,315	26,892	24,574	21,263
1991					
1 person - personne	13,170	11,094	10,923	9,981	8,635
2 persons - personnes	16,071	13,536	13,328	12,179	10,536
3 " "	20,326	17,121	16,857	15,404	13,327
4 " "	25,315	21,324	20,995	19,185	16,598
5 " "	28,295	23,833	23,465	21,442	18,551
6 " "	31,274	26,343	25,935	23,699	20,505
7 or more persons - personnes ou plus	34,254	28,852	28,405	25,957	22,459

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base) - Continued

TABLEAU 2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1992) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over 500,000 habitants et plus	100,000 to 499,999 100,000 à 499,999	30,000 to 99,999 30,000 à 99,999	Less than 30,000* Moins de 30,000 habitants*	
1992 base - Base de 1992					
Dollars (\$)					
1992					
1 person - personne	13,367	11,260	11,086	10,130	8,764
2 persons - personnes	16,311	13,739	13,527	12,361	10,694
3 " "	20,630	17,377	17,109	15,634	13,526
4 " "	25,694	21,643	21,309	19,472	16,846
5 " "	28,718	24,190	23,816	21,763	18,829
6 " "	31,742	26,737	26,323	24,054	20,812
7 or more persons - personnes ou plus	34,766	29,284	28,830	26,345	22,795
1993					
1 person - personne	13,611	11,466	11,289	10,315	8,924
2 persons - personnes	16,609	13,990	13,774	12,587	10,889
3 " "	21,007	17,695	17,422	15,920	13,773
4 " "	26,164	22,039	21,698	19,828	17,154
5 " "	29,243	24,632	24,251	22,161	19,173
6 " "	32,322	27,226	26,804	24,494	21,192
7 or more persons - personnes ou plus	35,401	29,819	29,357	26,827	23,212
1994					
1 person - personne	13,635	11,486	11,309	10,333	8,940
2 persons - personnes	16,638	14,014	13,798	12,609	10,908
3 " "	21,043	17,726	17,452	15,948	13,797
4 " "	26,209	22,077	21,736	19,862	17,184
5 " "	29,294	24,675	24,293	22,199	19,206
6 " "	32,378	27,273	26,851	24,537	21,229
7 or more persons - personnes ou plus	35,462	29,871	29,408	26,874	23,252

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 2. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1992 base) - Concluded

TABLEAU 2. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1992) - fin

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				
	Urban areas - Régions urbaines				Rural areas
	500,000 and over	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Less than 30,000*	Régions rurales
	500,000 habitants et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Moins de 30,000 habitants*	
1992 base - Base de 1992					
Dollars (\$)					
1995					
1 person - personne	13,934	11,738	11,557	10,560	9,136
2 persons - personnes	17,003	14,322	14,101	12,886	11,148
3 " "	21,505	18,115	17,835	16,298	14,100
4 " "	26,785	22,562	22,213	20,298	17,561
5 " "	29,937	25,217	24,827	22,687	19,628
6 " "	33,089	27,872	27,441	25,076	21,695
7 or more persons - personnes ou plus	36,241	30,527	30,054	27,464	23,763
1996					
1 person - personne	14,147	11,917	11,733	10,721	9,276
2 persons - personnes	17,263	14,541	14,316	13,083	11,318
3 " "	21,833	18,392	18,107	16,547	14,315
4 " "	27,194	22,907	22,552	20,608	17,829
5 " "	30,394	25,602	25,206	23,033	19,928
6 " "	33,594	28,298	27,860	25,459	22,026
7 or more persons - personnes ou plus	36,794	30,993	30,513	27,883	24,126
1997					
1 person - personne	14,376	12,110	11,923	10,894	9,426
2 persons - personnes	17,542	14,776	14,547	13,294	11,501
3 " "	22,186	18,689	18,400	16,814	14,546
4 " "	27,633	23,277	22,916	20,941	18,117
5 " "	30,885	26,016	25,613	23,405	20,250
6 " "	34,137	28,755	28,310	25,870	22,382
7 or more persons - personnes ou plus	37,388	31,494	31,006	28,333	24,516

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base)

TABLEAU 3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986)

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				
	Urban areas - Régions urbaines				Rural areas
	500,000 and over	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Less than 30,000*	Régions rurales
	500,000 habitants et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Moins de 30,000 habitants*	
1986 base - Base de 1986					
Dollars (\$)					
1980					
1 person - personne	6,744	5,779	5,627	5,058	4,307
2 persons - personnes	9,145	7,836	7,630	6,857	5,839
3 " "	11,840	10,144	9,878	8,878	7,559
4 " "	13,924	11,931	11,618	10,441	8,892
5 " "	15,151	12,981	12,641	11,361	9,674
6 " "	16,194	13,874	13,512	12,142	10,340
7 or more persons - personnes ou plus	17,216	14,751	14,365	12,909	10,993
1981					
1 person - personne	7,586	6,500	6,330	5,689	4,845
2 persons - personnes	10,287	8,814	8,583	7,713	6,568
3 " "	13,318	11,411	11,111	9,986	8,503
4 " "	15,663	13,421	13,069	11,745	10,002
5 " "	17,043	14,602	14,219	12,779	10,882
6 " "	18,216	15,606	15,199	13,658	11,631
7 or more persons - personnes ou plus	19,366	16,593	16,159	14,521	12,366
1982					
1 person - personne	8,405	7,202	7,014	6,303	5,368
2 persons - personnes	11,398	9,766	9,510	8,546	7,277
3 " "	14,756	12,643	12,311	11,064	9,421
4 " "	17,355	14,870	14,481	13,013	11,082
5 " "	18,884	16,179	15,755	14,159	12,057
6 " "	20,183	17,292	16,840	15,133	12,887
7 or more persons - personnes ou plus	21,458	18,385	17,904	16,089	13,701

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base) - Continued

TABLEAU 3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				
	Urban areas - Régions urbaines				Rural areas
	500,000 and over	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Less than 30,000*	Régions rurales
	500,000 habitants et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Moins de 30,000 habitants*	
1986 base - Base de 1986					
Dollars (\$)					
1983					
1 person - personne	8,891	7,618	7,419	6,667	5,678
2 persons - personnes	12,056	10,330	10,059	9,040	7,697
3 " "	15,608	13,373	13,022	11,703	9,965
4 " "	18,357	15,729	15,317	13,765	11,722
5 " "	19,975	17,113	16,665	14,977	12,753
6 " "	21,349	18,291	17,813	16,007	13,631
7 or more persons - personnes ou plus	22,697	19,447	18,938	17,018	14,492
1984					
1 person - personne	9,278	7,950	7,742	6,957	5,925
2 persons - personnes	12,581	10,779	10,497	9,433	8,032
3 " "	16,287	13,955	13,589	12,212	10,399
4 " "	19,156	16,413	15,984	14,364	12,232
5 " "	20,844	17,858	17,390	15,629	13,308
6 " "	22,278	19,087	18,588	16,704	14,224
7 or more persons - personnes ou plus	23,685	20,293	19,762	17,759	15,123
1985					
1 person - personne	9,650	8,269	8,052	7,236	6,162
2 persons - personnes	13,085	11,211	10,918	9,811	8,354
3 " "	16,940	14,514	14,133	12,701	10,816
4 " "	19,924	17,071	16,624	14,939	12,722
5 " "	21,679	18,574	18,087	16,255	13,841
6 " "	23,171	19,852	19,333	17,373	14,794
7 or more persons - personnes ou plus	24,634	21,106	20,554	18,471	15,729

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base) - Continued

TABLEAU 3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over 500,000 habitants et plus	100,000 to 499,999 100,000 à 499,999	30,000 to 99,999 30,000 à 99,999	Less than 30,000* Moins de 30,000 habitants*	
1986 base - Base de 1986					
Dollars (\$)					
1986					
1 person - personne	10,045	8,607	8,381	7,532	6,414
2 persons - personnes	13,620	11,669	11,364	10,212	8,696
3 " "	17,632	15,107	14,711	13,220	11,258
4 " "	20,739	17,769	17,304	15,550	13,242
5 " "	22,565	19,333	18,826	16,919	14,407
6 " "	24,118	20,664	20,123	18,083	15,399
7 or more persons - personnes ou plus	25,641	21,969	21,394	19,226	16,372
1987					
1 person - personne	10,485	8,984	8,748	7,862	6,695
2 persons - personnes	14,217	12,180	11,862	10,659	9,077
3 " "	18,404	15,769	15,355	13,799	11,751
4 " "	21,648	18,547	18,062	16,231	13,822
5 " "	23,553	20,180	19,651	17,660	15,038
6 " "	25,175	21,569	21,005	18,875	16,074
7 or more persons - personnes ou plus	26,764	22,931	22,331	20,068	17,089
1988					
1 person - personne	10,910	9,348	9,102	8,181	6,966
2 persons - personnes	14,793	12,674	12,343	11,091	9,445
3 " "	19,150	16,408	15,977	14,358	12,227
4 " "	22,525	19,299	18,794	16,889	14,382
5 " "	24,507	20,998	20,447	18,376	15,647
6 " "	26,195	22,443	21,856	19,640	16,725
7 or more persons - personnes ou plus	27,849	23,860	23,236	20,881	17,781

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base) - Continued

TABLERAU 3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over 500,000 habitants et plus	100,000 to 499,999 100,000 à 499,999	30,000 to 99,999 30,000 à 99,999	Less than 30,000* Moins de 30,000 habitants*	
1986 base - Base de 1986					
Dollars (\$)					
1989					
1 person - personne	11,456	9,816	9,558	8,591	7,315
2 persons - personnes	15,534	13,309	12,961	11,646	9,918
3 " "	20,109	17,230	16,777	15,077	12,839
4 " "	23,653	20,265	19,735	17,735	15,102
5 " "	25,734	22,049	21,471	19,296	16,430
6 " "	27,507	23,567	22,950	20,623	17,562
7 or more persons - personnes ou plus	29,243	25,055	24,399	21,927	18,671
1990					
1 person - personne	12,002	10,284	10,014	9,001	7,664
2 persons - personnes	16,275	13,944	13,579	12,201	10,391
3 " "	21,068	18,052	17,577	15,796	13,451
4 " "	24,781	21,231	20,676	18,581	15,822
5 " "	26,961	23,100	22,495	20,216	17,213
6 " "	28,819	24,691	24,044	21,606	18,399
7 or more persons - personnes ou plus	30,637	26,250	25,562	22,973	19,561
1991					
1 person - personne	12,677	10,863	10,577	9,507	8,095
2 persons - personnes	17,191	14,728	14,343	12,887	10,976
3 " "	22,253	19,068	18,566	16,685	14,208
4 " "	26,175	22,425	21,839	19,626	16,712
5 " "	28,478	24,400	23,761	21,353	18,181
6 " "	30,440	26,080	25,397	22,822	19,434
7 or more persons - personnes ou plus	32,361	27,727	27,000	24,265	20,661

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).

Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base) - Continued

TABLEAU 3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986) - suite

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over 500,000 habitants et plus	100,000 to 499,999 100,000 à 499,999	30,000 to 99,999 30,000 à 99,999	Less than 30,000* Moins de 30,000 habitants*	
1986 base - Base de 1986					
Dollars (\$)					
1992					
1 person - personne	12,867	11,026	10,735	9,649	8,216
2 persons - personnes	17,448	14,948	14,558	13,080	11,140
3 " "	22,586	19,353	18,844	16,935	14,421
4 " "	26,567	22,761	22,166	19,920	16,962
5 " "	28,904	24,765	24,116	21,672	18,453
6 " "	30,895	26,470	25,777	23,163	19,725
7 or more persons - personnes ou plus	32,845	28,142	27,404	24,628	20,970
1993					
1 person - personne	13,102	11,228	10,931	9,825	8,366
2 persons - personnes	17,767	15,221	14,824	13,319	11,344
3 " "	22,999	19,707	19,188	17,245	14,685
4 " "	27,053	23,177	22,571	20,284	17,272
5 " "	29,432	25,218	24,557	22,068	18,790
6 " "	31,460	26,954	26,248	23,586	20,086
7 or more persons - personnes ou plus	33,445	28,656	27,905	25,078	21,353
1994					
1 person - personne	13,125	11,248	10,950	9,842	8,381
2 persons - personnes	17,798	15,247	14,850	13,342	11,364
3 " "	23,039	19,741	19,221	17,275	14,711
4 " "	27,100	23,217	22,610	20,319	17,302
5 " "	29,483	25,262	24,600	22,106	18,823
6 " "	31,515	27,001	26,294	23,627	20,121
7 or more persons - personnes ou plus	33,503	28,706	27,953	25,122	21,390

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 3. Low income after tax cut-offs, 1980 to 1997 (1986 base) - Concluded

TABLEAU 3. Les seuils de faible revenu après impôt, 1980 à 1997 (Base de 1986) - fin

Size of family unit Taille de l'unité familiale	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	Urban areas - Régions urbaines				
	500,000 and over 500,000 habitants et plus	100,000 to 499,999 100,000 à 499,999	30,000 to 99,999 30,000 à 99,999	Less than 30,000* Moins de 30,000 habitants*	
1986 base - Base de 1986					
Dollars (\$)					
1995					
1 person - personne	13,413	11,495	11,191	10,058	8,565
2 persons - personnes	18,189	15,582	15,176	13,635	11,614
3 " "	23,545	20,175	19,643	17,654	15,034
4 " "	27,695	23,727	23,107	20,765	17,682
5 " "	30,131	25,817	25,140	22,592	19,236
6 " "	32,207	27,594	26,872	24,146	20,563
7 or more persons - personnes ou plus	34,239	29,337	28,567	25,674	21,860
1996					
1 person - personne	13,618	11,671	11,362	10,212	8,696
2 persons - personnes	18,467	15,820	15,408	13,843	11,791
3 " "	23,905	20,483	19,943	17,924	15,264
4 " "	28,118	24,089	23,460	21,082	17,952
5 " "	30,591	26,211	25,524	22,937	19,530
6 " "	32,699	28,015	27,282	24,515	20,877
7 or more persons - personnes ou plus	34,762	29,785	29,003	26,066	22,194
1997					
1 person - personne	13,838	11,860	11,546	10,377	8,836
2 persons - personnes	18,765	16,076	15,657	14,067	11,981
3 " "	24,291	20,814	20,265	18,214	15,511
4 " "	28,572	24,478	23,839	21,423	18,242
5 " "	31,085	26,634	25,936	23,308	19,846
6 " "	33,227	28,468	27,723	24,911	21,214
7 or more persons - personnes ou plus	35,324	30,266	29,472	26,487	22,553

* Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000).
Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

TABLE 4. Low income after tax measures by family type, 1980 to 1996

Based on one-half median adjusted family unit income after tax

Family type	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	\$							
One adult	5,533	6,156	6,667	6,771	7,194	7,583	7,920	8,295
Two adults/ One adult, one child	7,746	8,618	9,334	9,479	10,072	10,616	11,088	11,613
Three adults	9,959	11,081	12,001	12,188	12,949	13,649	14,256	14,931
Two adults, one child/ One adult, two children	9,406	10,465	11,334	11,511	12,230	12,891	13,464	14,102
Four adults	12,173	13,543	14,667	14,896	15,827	16,683	17,424	18,249
Three adults, one child	11,619	12,928	14,001	14,219	15,107	15,924	16,632	17,420
Two adults, two children/ One adult, three children	11,066	12,312	13,334	13,542	14,388	15,166	15,840	16,590
Five adults	14,386	16,006	17,334	17,605	18,704	19,716	20,592	21,567
Four adults, one child	13,833	15,390	16,668	16,928	17,985	18,958	19,800	20,738
Three adults, two children	13,279	14,774	16,001	16,250	17,266	18,199	19,008	19,908
Two adults, three children/ One adult, four children	12,726	14,159	15,334	15,573	16,546	17,441	18,216	19,079
Six adults	16,599	18,468	20,001	20,313	21,582	22,749	23,760	24,885
Five adults, one child	16,046	17,852	19,334	19,636	20,863	21,991	22,968	24,056
Four adults, two children	15,492	17,237	18,668	18,959	20,143	21,232	22,176	23,226
Three adults, three children	14,939	16,621	18,001	18,282	19,424	20,474	21,384	22,397
Two adults, four children/ One adult, five children	14,386	16,006	17,334	17,605	18,704	19,716	20,592	21,567

TABLEAU 4. Les mesures de faible revenu après impôt par genre de famille, 1980 à 1996

Fondées sur une demie de la médiane du revenu après impôt de l'unité familiale ajustée

1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	Genre de famille
\$									
8,873	9,511	9,885	9,954	10,239	10,096	10,382	10,537	10,622	Un adulte
12,422	13,315	13,839	13,936	14,335	14,134	14,535	14,752	14,871	Deux adultes/ Un adulte, un enfant
15,971	17,120	17,793	17,917	18,430	18,173	18,688	18,967	19,120	Trois adultes
15,084	16,169	16,805	16,922	17,406	17,163	17,649	17,913	18,057	Deux adultes, un enfant/ Un adulte, deux enfants
19,521	20,924	21,747	21,899	22,526	22,211	22,840	23,181	23,368	Quatre adultes
18,633	19,973	20,759	20,903	21,502	21,202	21,802	22,128	22,306	Trois adultes, un enfant
17,746	19,022	19,770	19,908	20,478	20,192	20,764	21,074	21,244	Deux adultes deux enfants/ Un adulte, trois enfants
23,070	24,729	25,701	25,880	26,621	26,250	26,993	27,396	27,617	Cinq adultes
22,183	23,778	24,713	24,885	25,598	25,240	25,955	26,343	26,555	Quatre adultes, un enfant
21,295	22,826	23,724	23,890	24,574	24,230	24,917	25,289	25,493	Trois adultes, deux enfants
20,408	21,875	22,736	22,894	23,550	23,221	23,879	24,235	24,431	Deux adultes, trois enfants/ Un adulte, quatre enfants
26,619	28,533	29,655	29,862	30,717	30,288	31,146	31,611	31,866	Six adultes
25,732	27,582	28,667	28,867	29,693	29,278	30,108	30,557	30,804	Cinq adultes, un enfant
24,844	26,631	27,678	27,871	28,669	28,269	29,070	29,504	29,742	Quatre adultes, deux enfants
23,957	25,680	26,690	26,876	27,645	27,259	28,031	28,450	28,679	Trois adultes, trois enfants
23,070	24,729	25,701	25,880	26,621	26,250	26,993	27,396	27,617	Deux adultes, quatre enfants/ Un adulte, cinq enfants